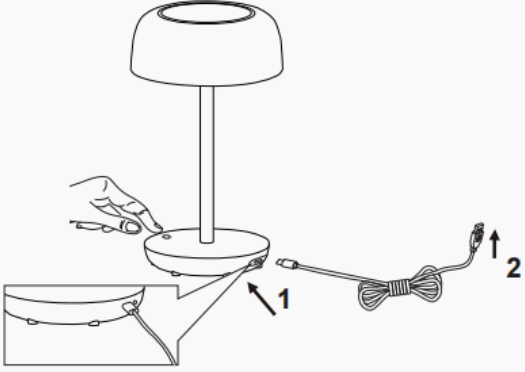


DE: Bedienungsanleitung für solarbetriebene Akku-Tischleuchte



Produktbeschreibung

		1: Laden mit Solarenergie 2: Wiederaufladbare Batterie 3: Touch-Schalter 4: Stufenloses Dimmen
Ersatzteile		
A		47960003-01 49960003-02

Funktionen



- 1: Kurz berühren: ein- und ausschalten
- 2: Lange berühren: stufenloses Dimmen (100–10 % / 10–100 %)
- 3: Die Leuchte beginnt zu laden, sobald Sonnenlicht auf das Solarmodul fällt.

WARNHINWEISE:

- Während das Produkt lädt entspricht es nicht den Anforderungen gemäß IP54 bezüglich des Schutzes gegen Staub und Wasser.
- Das Produkt kann im Innen- sowie im Außenbereich verwendet werden.
- Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.
- Schützen Sie die Leuchte vor Feuchtigkeit.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
- Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.
- Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen, jegliche Änderungen sind untersagt.
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte darf ausschließlich durch den Hersteller oder dessen Vertriebspartner bzw. eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist. Die Stromversorgung muss mit den Normen EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 und EN 61558-1 übereinstimmen und eine SELV-Ausgangsspannung von 5 V Gleichstrom, 1–3 A aufweisen.

47960003-01
47960003-02

ambia GARDEN



-  Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.

Technische Daten:

47960003-01 schwarz / 47960003-02 weiß

Eingang: SELV 5 V Gleichstrom, 1 A für LED-Modul und Akku; SELV 5 V Gleichstrom, 3,3 W nur für LED-Modul

Batterie: Li-Ion 18650, 3,7 V Gleichstrom, 1800 mAh

Produktabmessungen: 18 x 18 x 29,1 cm

Schutzklasse: Klasse III

Material: Eisen, Kunststoff, ABS

Nennleistung: 3,3 W

Lichtleistung: 150 lm



Die Batterie muss ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.



CE-Konformität: Das Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der einschlägigen EU-Richtlinien.



Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Recyceln Sie das Produkt, sofern Anlagen dafür vorhanden sind. Wenden Sie sich für Hinweise zum Recyceln an Ihre örtliche Behörde oder an Ihren Händler.

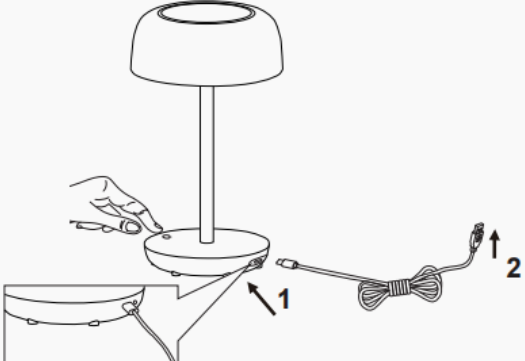


Schützen Sie Batterien vor Hitze und Feuer: Explosionsgefahr!

CZ: Návod k obsluze
pro
solární nabíjecí stolní lampu



Popis výrobku

		1: Nabíjení pomocí solární energie 2: Nabíjecí baterie 3: Dotykový spínač 4: Plynulé stmívání
Náhradní díly		
A		47960003-01 49960003-02

Funkce



- 1: Krátký dotek: zapnutí a vypnutí
- 2: Dlouhý dotek: plynulé stmívání (100–10 % / 10–100 %)
- 3: Lampa se začne nabíjet, jakmile na solární modul dopadne sluneční světlo.

UPOZORNĚNÍ:

- Během nabíjení výrobek nesplňuje požadavky IP54 na ochranu proti prachu a vodě.
- Výrobek lze používat v interiéru i exteriéru.
- Montáž svítidla musí provést kvalifikovaná osoba.
- Chraňte svítidlo před vlhkostí.
- Před montáží se ujistěte, že je vypnutý elektrický proud.
- Pokud je svítidlo v provozu, nikdy se ho nedotýkejte holýma rukama.
- Svítidlo je určeno výhradně k danému účelu. Nijak ho neupravujte.
- Žárovku tohoto svítidla smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho obchodní partner nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- Před montáží se ujistěte, že je vypnutý elektrický proud. Napájecí zdroj musí splňovat normy EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 a EN 61558-1 a musí mít SELV- výstupní napětí 5 V, stejnosměrný proud, 1-3 A.



-  Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: Elektrické spotřebiče nelikvidujte v netříděném odpadu. Využijte k tomu samostatné sběrný. Informace o dostupných sběrnách Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a posléze do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.

Technické údaje:

47960003-01 černá barva / 47960003-02 bílá barva

Vstup: SELV 5 V stejnosměrný proud, 1 A pro LED modul a baterii; SELV 5 V stejnosměrný proud, 3,3 W pouze pro LED modul

Baterie: Li-Ion 18650 baterie, 3,7 V stejnosměrný proud, 1800 mAh

Rozměry výrobku: 18 x 18 x 29,1 cm

Ochranná třída: třída III

Materiál: železo, plast, ABS

Jmenovitý výkon: 3,3 W

Svíticí výkon: 150 lumenů



Baterie musí být řádně recyklována nebo zlikvidována.



Shoda s normami pro označení CE: Výrobek splňuje základní požadavky příslušných směrnic EU.



Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem . Recyklujte výrobek, pokud jsou k dispozici recyklační zařízení. Pokyny k recyklaci získáte u místního úřadu nebo u prodejce.

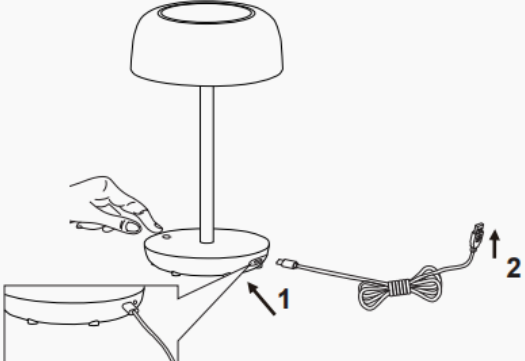


Chraňte baterie před teplem a ohněm: nebezpečí výbuchu!

SE: Bruksanvisning för solcellsdriven portabel lampa



Produktbeskrivning

		1: Ladda med solenergi 2: Laddningsbart batteri 3: Touchknapp 4: Steglös dimmer
Reservdelar		
A		47960003-01 49960003-02

Funktioner



- 1: Kort beröring: tänd/släck
- 2: Lång beröring: steglös dimmer (100–10 % / 10–100 %)
- 3: Lampan börjar laddas så fort solljuset faller på solmodulen.

VARNINGAR:

- Även om produkten laddas uppfyller den inte IP54-kraven för skydd mot damm och vatten.
- Produkten kan användas både inom- och utomhus.
- Monteringen av denna lampa får endast utföras av kvalificerad fackpersonal.
- Skydda lampan mot fukt.
- Säkerställ att strömtillförseln är avstängd innan montering påbörjas.
- Rör inte vid lampan med bara händer när den är påslagen.
- Denna produkt är endast avsedd för ändamålsenlig användning och får inte modifieras.
- Lampans ljuskälla får endast bytas ut av tillverkaren, återförsäljaren eller annan kvalificerad fackpersonal.
- Säkerställ att strömtillförseln är avstängd innan du påbörjar monteringen. Strömförsörjningen måste uppfylla standarderna EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 och EN 61558-1 och ha en SELV-utgångsspänning på 5 V likström, 1–3 A.

47960003-01
47960003-02

ambia GARDEN



-  Förklaring av den överstrukna soptunnan: Släng inte elektriska apparater tillsammans med hushållssopor utan lämna in dem på en återvinningsstation. Kontakta kommunen för mer information angående närmaste återvinningsstation. Om elektriska apparater slängs vårdslöst och okontrollerat, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välmående.

Tekniska uppgifter:

47960003-01 svart/47960003-02 vit

Ingång: SELV 5 V likström, 1 A för LED-modul och batteri; SELV 5 V likström, 3,3 W för endast LED-modul

Batteri: Li-Ion 18650 3,7 V likström, 1800 mAh

Produktmått: 18 x 18 x 29,1 cm

Skyddsklass: klass III

Material: järn, plast, ABS

Märkström: 3,3 W

Ljusstyrka: 150 lumen



Batteriet måste återvinnas eller slängas på rätt sätt .



CE-märkning: Produkten motsvarar de grundläggande bestämmelserna enligt EU-direktiven.



Elektroniska apparater och elektroniskt avfall får inte slängas i hushållssoporna. Återvinn produkten om det finns en återvinningsstation för det. Kontakta lokal myndighet eller försäljaren om tips för återvinning.



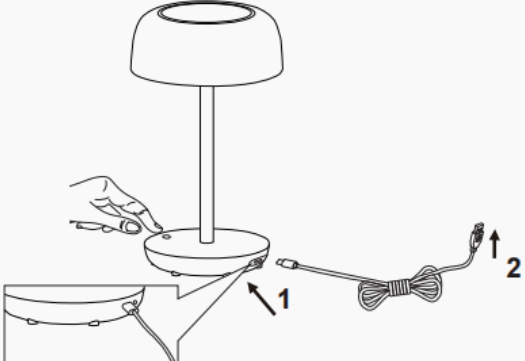
Skydda batteriet från värme och eld: explosionsrisk!

SK: Návod na použitie

nabíjateľného solárneho svietidla



Opis výrobku

		1. nabíjanie solárnou energiou 2. nabíjateľná batéria 3. dotykové tlačidlo 4. plynulé stmievanie
Náhradné diely		
A		47960003-01 49960003-02

Funkcie



1. krátke stlačenie: zapnutie a vypnutie
2. stlačenie a dlhé podržanie: plynulé stmievanie (100 – 10 %/10 – 100 %)
3. Svietidlo sa začne nabíjať hneď, ako na solárny modul dopadne slnečné svetlo.

UPOZORNENIA

- Počas nabíjania svietidlo nespĺňa požiadavky podľa normy IP54 týkajúce sa ochrany proti prachu a vode.
- Svietidlo sa môže používať v interiéri aj v exteriéri.
- Montáž tohto svietidla musí vykonať odborne kvalifikovaná osoba.
- Chráňte svietidlo pred vlhkosťou.
- Pred montážou sa uistite, že je vypnutý elektrický prúd.
- Nikdy sa nedotýkajte svietidla holými rukami, keď je v prevádzke.
- Svietidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
- Žiarovku tohto svietidla smie vymeniť len výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pred montážou sa uistite, že je svietidlo odpojené od elektrickej siete. Napájanie musí byť v súlade s normami EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 a EN 61558-1, pričom jeho výstupné napätie (SELV) musí spĺňať nasledujúce parametre: 5 V DC a 1 – 3 A.



- **■ Význam symbolu preškrtnutej nádoby na odpad:** Elektrické spotrebiče nevhadzujte do netriedeného domáceho odpadu, ale odovzdajte ich na zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotrebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vôd a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.

Technické údaje

47960003-01 – čierna farba/47960003-02 – biela farba

Vstup: SELV 5 V DC, LED modul a akumulátor: 1 A; SELV 5 V DC, len LED modul: 3,3 W

Batéria: Li-Ion 18650, 3,7 V DC, 1 800 mAh

Rozmery výrobku: 18 × 18 × 29,1 cm

Trieda ochrany: III

Materiál: železo, plast, ABS

Menovitý výkon: 3,3 W

Výkon: 150 lm



Batéria sa musí správne recyklovať alebo zlikvidovať.



Označenie CE: Výrobok spĺňa základné požiadavky príslušných smerníc EÚ.



Staré elektrické a elektronické spotrebiče sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Keď sú k dispozícii recyklačné zariadenia, výrobok recyklujte. Pokyny na recykláciu vám poskytne miestny úrad alebo váš predajca.

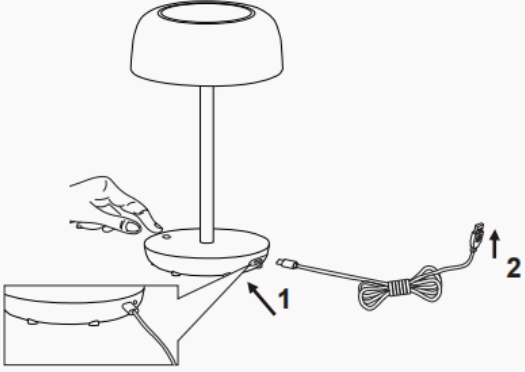


Batérie chráňte pred vysokými teplotami a ohňom, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu!

Sl: Navodila za uporabo
za
namizno svetilko na baterijo s solarnim
napajanjem



Opis izdelka

		1: Polnjenje s solarno energijo 2: Baterija za ponovno polnjenje 3: Stikalo na dotik 4: Brezstopenjska zatemnitev
Nadomestni deli		
A		47960003-01 49960003-02

Funkcije



- 1: Kratek dotik: vklop in izklop
- 2: Daljše dotikanje: brezstopenjska zatemnitev (100–10 %/10–100 %)
- 3: Svetilka se začne polniti, takoj ko sončna svetloba pade na solarni modul.

VARNOSTNA OPOZORILA:

- Medtem ko se izdelek polni, ne ustreza zahtevam v skladu z IP54 glede zaščite pred prahom in vodo.
- Izdelek je mogoče uporabljati tako v notranjih prostorih kot tudi na prostem.
- Montažo te svetilke mora izvesti strokovno usposobljena oseba.
- Zaščitite svetilko pred vlago.
- Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
- Ne dotikajte se svetilke z golimi rokami, ko je ta vklopljena.
- Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen, vsakršne spremembe so prepovedane.
- Svetlobni vir te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec ali njegov distributer oziroma druga usposobljena oseba.
- Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno. Električno napajanje mora biti v skladu s standardi EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 in EN 61558-1 ter imeti izhodno napetost SELV 5 V DC, 1–3 A.

47960003-01
47960003-02

ambia GARDEN



-  Pomen prečrtanega smetnjaka: Električnih naprav ne odvrzite med nesortirane gospodinjske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov. Glede obstoječih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če električne aparate odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.

Tehnični podatki:

47960003-01 črne barve/47960003-02 bele barve

Vhod: SELV 5 V DC, 1 A za LED-modul in baterijo; SELV 5 V DC, 3,3 W samo za LED-modul

Baterija: litij-ionska 18650, 3,7 V DC, 1800 mAh

Mere izdelka: 18 x 18 x 29,1 cm

Razred zaščite: razred III

Material: železo, umetna masa, ABS

Nazivna moč: 3,3 W

Svetlobni tok: 150 lm



Baterijo je treba reciklirati ali odvreči na pravilen način.



Skladnost CE: Izdelek je v skladu z bistvenimi zahtevami zadevnih EU-smernic.



Odpadnih električnih in elektronskih naprav ne smete odvreči med gospodinjske odpadke.

Reciklirajte izdelek, če je na voljo ustrezna infrastruktura. Za napotke glede recikliranja se obrnite na svojo lokalno službo ali trgovca.



Zaščitite baterije pred vročino in ognjem: nevarnost eksplozije!

47960003-01
47960003-02

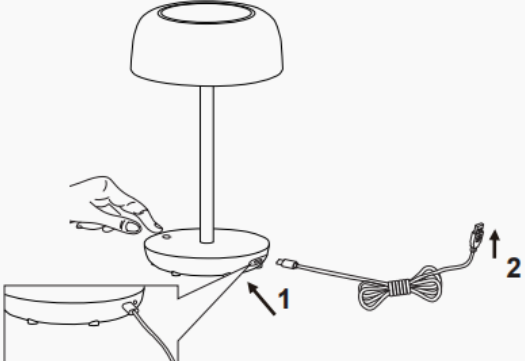
ambia. GARDEN

HU: Használati útmutató

Napelemes akkumulátoros asztali lámpa



Termékleírás

		1: Töltés napenergiával 2: Újratölthető elem 3: Érintőkapcsoló 4: Fokozatmentes tompítás
Pótalkatrészek		
A		47960003-01 49960003-02

Funkciók



- 1: Nyomja meg röviden a be- és kikapcsoláshoz.
- 2: Nyomja meg hosszan a fokozatmentes tompításhoz (100–10% / 10–100%).
- 3: A lámpa azonnal elkezd tölteni, amint a napfény a napelem modulra világít.

FIGYELMEZTETÉSEK:

- A termék töltés közben nem felel meg a por és víz elleni védelem IP54-es követelményeinek.
- A termék kül- és beltéri használatra alkalmas.
- A lámpát szakképzett személynek kell összeszerelnie.
- Védje a lámpát a nedvességtől.
- Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
- Működés közben soha ne érintse meg pusztá kézzel a lámpát.
- A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra alkalmas, a lámpán mindennemű változtatás tilos.
- A lámpa izzóját kizárólag a gyártó, a gyártó egy értékesítési partnere, ill. egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.
- Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta. A tápegységnek meg kell felelnie az EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 és EN 61558-1 szabványoknak, és 5 V egyenáramú, 1–3 A SELV kimeneti feszültséggel kell rendelkeznie.



- Az áthúzott kuka piktogram jelentése: Ne dobjon elektromos készüléket a háztartási hulladékba, hanem adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen. A hulladékgyűjtő helyekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ha az elektromos készülék szemétkukába kerül, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajvízbe, és ezáltal a táplálékláncba. Ez károsítja az egészséget és a közérzetét.

Műszaki adatok:

47960003-01 fekete / 47960003-02 fehér

Bemenet: SELV 5 V egyenáram, 1 A a LED modul és akkumulátor esetén; SELV 5 V egyenáram, 3,3 W csak a LED modul esetén

Elem: Li-Ion 18650, 3,7 V egyenáram, 1800 mAh

A termék méretei: 18 x 18 x 29,1 cm

Érintésvédelmi osztály: III. osztály

Anyag: vas, műanyag, ABS

Névleges teljesítmény: 3,3 W

Fénykibocsátás: 150 lumen



Az elemet újra kell hasznosítani vagy megfelelően kell ártalmatlanítani.



CE-megfelelőség: A termék megfelel a vonatkozó uniós irányelvek alapvető követelményeinek.



Az elektromos és az elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Hasznosítsa újra a terméket, amennyiben rendelkezésre állnak arra alkalmas berendezések. Újrahasznosítási tudnivalókért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy kereskedőjéhez.



Védje az elemeket a hőtől és a tűztől: Robbanásveszély!

47960003-01
47960003-02

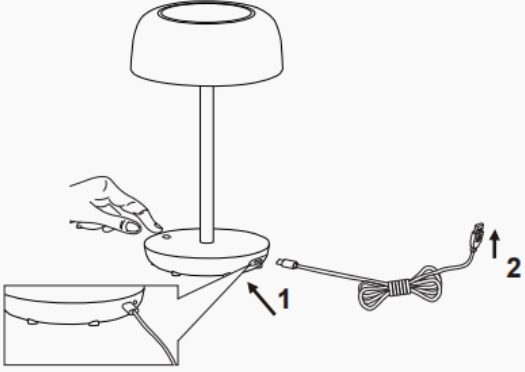
ambia. GARDEN

HR: Uputa za korištenje

solarne stolne svjetiljke



Opis proizvoda

		1: Punjenje solarnom energijom 2: Punjiva baterija 3: Dodirni prekidač 4: Nestupnjevito prigušivanje
Zamjenski dijelovi		
A		47960003-01 49960003-02

Funkcije



- 1: Kratko dodirnuti: uključivanje i isključivanje
- 2: Dugo dodirnuti: nestupnjevito prigušivanje (100 - 10 % / 10 - 100 %)
- 3: Punjenje svjetiljke počinje čim sunčevo svjetlo padne na solarni modul.

UPOZORENJA:

- Tijekom punjenja proizvod ispunjava zahtjeve sukladno IP54 u odnosu na zaštitu od prašine i vode.
- Proizvod je namijenjen za unutarnju i vanjsku uporabu.
- Montažu ove svjetiljke mora izvršiti kvalificirana osoba.
- Zaštitite svjetiljku od vlage.
- Prije instalacije osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto.
- Ne dodirujte svjetiljku golim rukama dok je ista u radu.
- Svjetiljka se smije koristiti isključivo za predviđenu svrhu, modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
- Žarulju ove svjetiljke smije zamijeniti isključivo proizvođač, distributer ili slično kvalificirana osoba.
- Prije instalacije osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto. Napajanje električnom energijom mora biti u skladu s normama EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 i EN 61558-1 i mora imati SELV izlazni napon od 5 V istosmjerne struje, 1- 3 A.



- **Značenje simbola prekrižene kante za otpad:** Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih zbrinite u sabirne centre za sakupljanje EE otpada. Za informacije o sabirnim centrima za sakupljanje EE otpada obratite se vašoj općinskoj upravi. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.

Tehnički podaci:

47960003-01 crna / 47960003-02 bijela

Ulazna snaga: SELV 5 V istosmjerna struja, 1 A za LED modul i bateriju; ; SELV 5 V istosmjerna struja, 3,3 W samo za LED modul

Baterija: litij-ionska baterija 18650, 3,7 V istosmjerna struja, 1800 mAh

Dimenzije proizvoda: 18 x 18 x 29,1 cm

Klasa zaštite: Klasa III

Materijal: željezo, plastika, ABS

Nazivna snaga: 3,3 W

Svjetlosni tok: 150 lm



Bateriju treba pravilno reciklirati ili zbrinuti.



Oznaka sukladnosti CE: Proizvod je u skladu s osnovnim zahtjevima relevantnih direktiva EU-a.



Električni i elektronički otpad ne smije se zbrinjavati u komunalni otpad. Onesite dotrajali proizvod u sabirni centar za EE otpad. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj

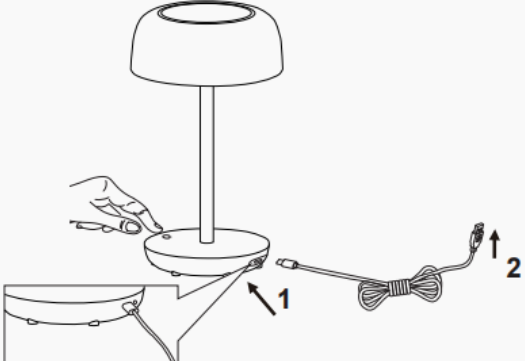


Zaštitite bateriju od izvora topline i vatre: Opasnost od eksplozije!

BG: Инструкции за експлоатация
за
Настолна лампа с акумулаторна батерия,
захранвана от слънчева енергия



Описание на продукта

		1: Зареждане със слънчева енергия 2: Презаредима батерия 3: Сензорен превключвател 4: Плавно димиране
Резервни части		
A		47960003-01 49960003-02

Функции



- 1: Кратко докосване: включване и изключване
- 2: Продължително докосване: безстепенно димиране (100–10 % / 10–100 %)
- 3: Светлината започва да се зарежда веднага щом слънчевата светлина попадне върху соларния модул.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Докато продуктът се зарежда, той не отговаря на изискванията на IP54 за защита от прах и вода.
- Продуктът може да се използва както на закрито, така и на открито.
- Монтажът на тази лампа трябва да се извърши от специалист.
- Пазете лампата от влага.
- Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато.
- Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
- Лампата е одобрена само за използване по предназначение, всякакви промени са забранени.
- Крушката на тази лампа може да се сменя само от производителя или от неговия дистрибутор, съответно от лице с подобна квалификация.
- Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато. Захранването трябва да отговаря на стандартите EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 и EN 61558-1 и да има SELV изходно напрежение от 5 V постоянен ток, 1-3 A.



- Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрически уреди в несортираните битовите отпадъци, а използвайте отделни събирателни места. Относно събирателните места, които са на разположение, се обърнете към Вашето общинско управление. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, може вредни вещества да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и благосъстояние.

Технически данни:

47960003-01 черен / 47960003-02 бял

Вход: SELV 5 V постоянен ток, 1 A за LED модул и акумулаторна батерия; SELV 5 V постоянен ток, 3,3 W само за LED модул

Батерия: литиево-йонна 18650, 3,7 V постоянен ток, 1800 mAh

Размери на продукта: 18 x 18 x 29,1 cm

Клас на защита: клас III

Материал: желязо, пластмаса, ABS

Номинална мощност: 3,3 W

Светлинна мощност: 150 lm



Батерията трябва да се рециклира или изхвърля в съответствие с правилата.



CE съответствие: Продуктът отговаря на основните изисквания на съответните директиви на ЕС.



Електрически и електронни уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битов отпадък. Рециклирайте продукта, ако съответните съоръжения са налице. За указания относно рециклирането се обърнете към Вашата местна институция или Вашия търговец.



Пазете батериите от топлина и огън: Опасност от експлозия!

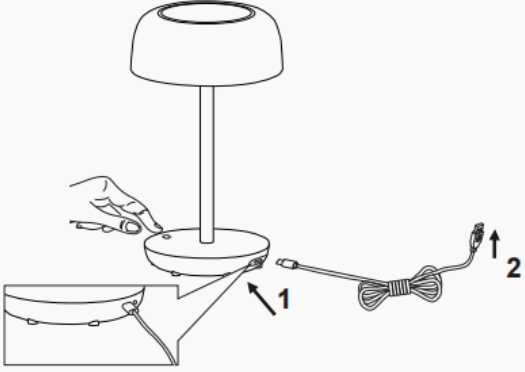
47960003-01
47960003-02

ambia. GARDEN

RO: Instrucțiuni de utilizare
pentru
lampă solară pe bază de baterii



Descriere produs

		1: Încărcare cu energie solară 2: Baterie reîncărcabilă 3: Întrerupător tactil 4: Dimare continuă
Piese de schimb		
A		47960003-01 49960003-02

Funcții



- 1: Apăsare scurtă: pornire și oprire
- 2: Apăsare lungă: dimare continuă (100–10 % / 10–100 %)
- 3: Lampa începe să se încarce de îndată ce modulul solar primește lumină de la soare.

AVERTISMENTE:

- În timp ce produsul se încarcă, acesta nu îndeplinește cerințele IP54 împotriva stropirii și a prafului.
- Produsul poate fi utilizat atât în interior cât și în exterior.
- Montarea acestei lămpi se va realiza doar de către o persoană calificată în domeniu.
- Protejați lampa de umiditate.
- Înainte de montare, asigurați-vă că alimentarea cu curent electric este întreruptă.
- Atunci când lumina este aprinsă, nu atingeți niciodată lampa doar cu mâna.
- Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu instrucțiunile de utilizare, orice altă modificare este interzisă.
- Becul acestei lămpi poate fi înlocuit doar de către producător, distribuitorii acestuia sau de către o persoană calificată.
- Înainte de montare, asigurați-vă că lampa este scoasă din priză. Sursa de alimentare trebuie să respecte standardele EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 și EN 61558-1 și să aibă o tensiune de ieșire SELV de 5 V curent continuu, 1-3 A.

47960003-01
47960003-02

ambia GARDEN



-  Semnificația pubelei tăiate: nu aruncați aparatele electrice împreună cu gunoiul menajer nesortat, ci utilizați containerele pentru colectare selectivă. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când aparatele electrice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.

Date tehnice:

47960003-01 negru / 47960003-02 alb

Tensiune de intrare: SELV 5 V curent continuu, 1 A pentru modulul LED cu baterie; SELV 5 V curent continuu, 3,3, W doar pentru modulul LED

Baterie: Li-Ion 18650, 3,7 V curent continuu, 1800 mAh

Dimensiunile produsului: 18 x 18 x 29,1 cm

Clasă de protecție: clasa III

Material: fier, plastic, ABS

Putere nominală: 3,3 W

Flux luminos 150 lm



Bateria trebuie să fie reciclată sau eliminată în mod corect.



Certificarea de conformitate CE: Produsul este conform cu cerințele esențiale ale directivelor UE relevante.



Este interzisă aruncarea echipamentelor electrice și electronice la un loc cu deșeurile menajere. Reciclați produsul atâta timp cât vă stă la dispoziție un centru dedicat reciclării. Pentru mai multe informații referitoare la reciclare adresați-vă autorităților dumneavoastră locale sau distribuitorului.

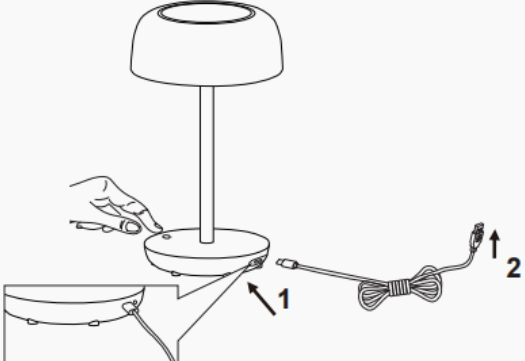


Protejați bateriile de căldură și foc: Pericol de explozie!

SR: Uputstvo za upotrebu za solarnu stonu lampu



Opis proizvoda

		1: Punjenje solarnom energijom 2: Punjiva baterija 3: Prekidač osetljiv na dodir 4: Bestepeno dimovanje
Rezervni delovi		
A		47960003-01 49960003-02

Funkcije



- 1: Kratko dodirnuti: uključiti i isključiti
- 2: Duže dodirnuti: bestepeno dimovanje (100–10 % / 10–100 %)
- 3: Lampa počinje da se puni čim sunčeva svetlost dospe na solarni modul.

UPOZORENJA:

- Dok se proizvod puni, ne ispunjava zahteve IP54 za zaštitu od prašine i vode.
- Proizvod se može koristiti u zatvorenom i na otvorenom.
- Montažu lampe mora izvršiti kvalifikovano stručno lice.
- Zaštitite lampu od vlage.
- Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto.
- Lampu nikada nemojte dodirivati golim rukama kada je u upotrebi.
- Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom, zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
- Zamenu sijalica sme da vrši isključivo proizvođač, njegov distributivni partner ili slično kvalifikovano lice.
- Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto. Napajanje mora da bude u skladu sa standardima EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 i EN 61558-1 i mora da ima SELV izlazni napon od 5 V jednosmerne struje, 1–3 A.



-  Značenje precrtane kante za otpatke: Ne odlažite električne uređaje u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj opštinskoj upravi u vezi sa raspoloživim mestima za sakupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava Vaše zdravlje i blagostanje.

Tehnički podaci:

47960003-01 crna / 47960003-02 bela

Ulaz: SELV 5 V jednosmerne struje, 1 A za LED modul i bateriju; SELV 5 V jednosmerne struje, 3,3 W samo za LED modul

Baterija: Li-ion 18650, 3,7 V jednosmerne struje, 1800 mAh

Dimenzije proizvoda: 18 x 18 x 29,1 cm

Klasa zaštite: Klasa III

Materijal: gvožđe, plastika, ABS

Nominalna snaga: 3,3 W

Jačina svetlosti: 150 lm



Baterija se mora pravilno reciklirati ili odložiti.



CE znak o usaglašenosti: Proizvod ispunjava osnovne zahteve relevantnih EU direktiva.



Stari električni i elektronski uređaji ne smeju se odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Reciklirajte proizvod ukoliko postoje mogućnosti za to. Informacije o reciklaži možete dobiti od nadležne lokalne službe ili od svog prodavca.

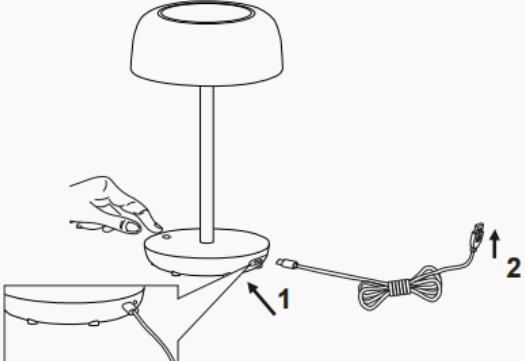


Zaštitite baterije od toplote i vatre: Opasnost od eksplozije!

FR: Mode d'emploi
pour
Lampe de table solaire à batterie



Description du produit

		1 : Recharge par énergie solaire 2: Pile rechargeable 3: Interrupteur tactile 4: Variation continue de la luminosité
Pièces de rechange		
A		47960003-01 49960003-02

Fonctions



- 1 : Appui court : allumer et éteindre
- 2: Appui long : variation de luminosité continue (100–10 % / 10–100 %)
- 3: La lampe commence à se recharger dès que la lumière du soleil atteint le module solaire.

AVERTISSEMENTS :

- Pendant la charge, le produit ne répond pas aux exigences de la norme IP54 en ce qui concerne la protection contre la poussière et l'eau.
- Le produit peut être utilisé aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur
- Le montage de cette lampe doit être réalisé par une personne qualifiée.
- Protégez la lampe de l'humidité.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée.
- Ne touchez jamais le luminaire à mains nues lorsqu'il est en fonctionnement.
- Le luminaire est autorisé exclusivement pour son usage prévu, toute modification est interdite.
- La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par le fabricant ou son partenaire commercial ou une personne ayant une qualification similaire.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée. L'alimentation électrique doit être conforme aux normes EN 61347-2-13, EN 61347-1, EN 61558-2-16 et EN 61558-1 et présenter une tension de sortie SELV de 5 V en courant continu, 1-3 A.

47960003-01
47960003-02

ambia GARDEN



-  Signification de la poubelle barrée : ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque les équipements électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.

Caractéristiques techniques :

47960003-01 noir / 47960003-02 blanc

Entrée : SELV 5 V courant continu, 1 A pour le module LED et la batterie ; SELV 5 V courant continu, 3,3 W uniquement pour le module LED

Batterie : Li-Ion 18650, 3,7 V courant continu, 1800 mAh

Dimensions du produit : 18 x 18 x 29.1 cm

Classe de protection : classe III

Matériau: fer, plastique, ABS

Puissance nominale : 3,3 W

Flux lumineux: 150 lm



La batterie doit être correctement recyclée ou éliminée.(



CE-conformité: ce produit est conforme aux exigences fondamentales des directives de l'UE applicables.

{11 (12) Les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers.(13) Recyclez le produit s'il existe une filière prévue à cet effet. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils en matière de recyclage.



(15) Protégez les piles de la chaleur et du feu:(16) risque d'explosion !